

Urválek, Aleš; Osmanović, Erkan

Vorwort

Brünner Beiträge zur Germanistik und Nordistik. 2018, vol. 32, iss. 2, pp. 7-

ISSN 1803-7380 (print); ISSN 2336-4408 (online)

Stable URL (DOI): <https://doi.org/10.5817/BBGN2018-2-1>

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/138829>

Access Date: 04. 12. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

Zugleich Schriften der Heimito von Doderer-Gesellschaft;
Sonderband 6 (2018)

Das Schlusslektorat von Sonderband 6 (= S. 9–80 dieser Ausgabe der BBGN) besorgte Steffen Kern, redigiert und herausgegeben wurde er von Gerald Sommer.

Vorwort

Diese Nummer der *Brünner Beiträge* bringt einerseits mehrere literaturwissenschaftliche und sprachwissenschaftliche Studien, andererseits blickt sie mit ausgewählten Beiträgen auf das 7. Doderer-Gespräch der Heimito von Doderer-Gesellschaft zum Thema ‚Doderer in Tschechien‘ zurück, das am 5. Dezember 2017 in Brünn stattgefunden hat. Organisiert wurde das Gespräch vom Institut für Germanistik, Nordistik und Niederlandistik der Philosophischen Fakultät der Masaryk Universität und der Österreichisch-Bibliothek innerhalb der Mährischen Landesbibliothek Brünn, die dankenswerterweise ihre Räumlichkeiten für die Veranstaltung zur Verfügung stellte.

Unter den Vortragenden waren sowohl renommierte Doderer-Kenner wie etwa der Vorsitzende der Heimito von Doderer-Gesellschaft, Gerald Sommer, und Manfred Müller, der Geschäftsführer der Österreichischen Gesellschaft für Literatur, als auch einige in Brünn tätige Forscher sowie zwei Studentinnen der Germanistik, die sich erstmals mit Doderer auseinandersetzten. Nicht vergessen seien hier auch das Referat Ondřej Sekals (Prag) über seine translatorischen Erfahrungen beim Übersetzen von Doderers Roman *Die Strudlhofstiege* ins Tschechische und Herbert Krills (Alameda, CA) Einleitung zur Vorführung seines 2016 entstandenen Films *Heimito und die Doderers. Eine Familie und ihr Schriftsteller*. Sekal wie Krill haben in erfreulicher Weise dazu beigetragen, das Doderer-Gespräch kulturell abzurunden, können aber hier leider nur erwähnt werden, da schriftliche Fassungen ihrer Ausführungen nicht vorliegen.

Mit dem Thema ‚Doderer in Tschechien‘ gelang es auch beim 7. Doderer-Gespräch wieder, an die Tradition dieser Veranstaltungsreihe anzuknüpfen, im Rahmen einer Eintagesveranstaltung Desiderata einzulösen, Forschungslücken zu schließen und Fragestellungen und Themen mit je speziellem Fokus nachzugehen. Die Texte im aktuellen Heft der *Brünner Beiträge* können in eindrucksvoller Weise bestätigen, dass die vorgegebenen Ansprüche eingelöst wurden. Die vorliegenden Ergebnisse des 7. Doderer-Gesprächs bilden damit idealerweise nicht nur die erste Etappe einer zukünftigen intensiven wissenschaftlichen Auseinandersetzung mit dem Werk Heimito von Doderers in Tschechien, sondern auch den Beginn der Erforschung all der Beziehungen, die der Autor Zeit seines Lebens zu Verwandten, Freunden, Kollegen und Bekannten in den Ländern der böhmischen Krone, der ČSR und der ČSSR pflegte.

Doc. Mgr. Aleš Urválek, Ph.D. / e-mail: urvalek@phil.muni.cz
Erkan Osmanović / 238087@mail.muni.cz

Ústav germanistiky, nordistiky a nederlandistiky
Masarykova univerzita, Filozofická fakulta, Arna Nováka 1, 602 00 Brno, CZ

